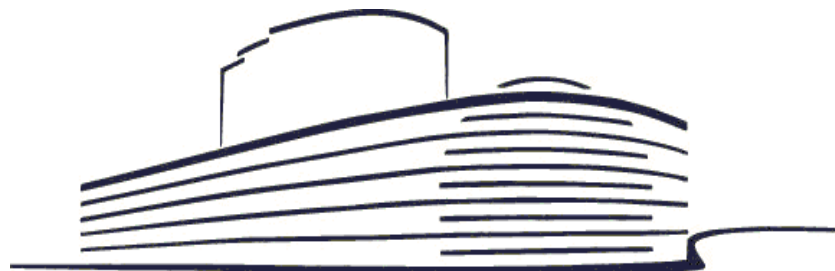


EUROPEES PARLEMENT



2007 - 2008



NOTULEN

van de vergadering van

dinsdag
24 april 2007

P6_PV(2007)04-24

PE 387.045

NL

NL

VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
** I	Samenwerkingsprocedure (eerste lezing)
** II	Samenwerkingsprocedure (tweede lezing)
***	Instemmingsprocedure
***I	Medebeslissingsprocedure (eerste lezing)
***II	Medebeslissingsprocedure (tweede lezing)
***III	Medebeslissingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag)

AANWIJZINGEN BETREFFENDE DE STEMMINGEN

Tenzij anders vermeld hebben de rapporteurs hun standpunt inzake de amendementen schriftelijk aan de Voorzitter medegedeeld.

AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET:	Commissie buitenlandse zaken
DEVE:	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA:	Commissie internationale handel
BUDG:	Begrotingscommissie
CONT:	Commissie begrotingscontrole
ECON:	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL:	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI:	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE:	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO:	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN:	Commissie vervoer en toerisme
REGI:	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI:	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
PECH:	Commissie visserij
CULT:	Commissie cultuur en onderwijs
JURI:	Commissie juridische zaken
LIBE:	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO:	Commissie constitutionele zaken
FEMM:	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI:	Commissie verzoekschriften

NAAM EN AFKORTING VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE-DE:	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-democraten) en Europese Democraten
PSE:	Sociaal-democratische Fractie in het Europees Parlement
ALDE:	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
UEN:	Fractie Unie voor een Europa van Nationale Staten
Verts/ALE:	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
GUE/NGL:	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
IND/DEM:	Fractie Onafhankelijkheid/Democratie
ITS:	Fractie Identiteit, Traditie en Soevereiniteit
NI:	Niet-ingeschrevenen

Inhoud

1. Opening van de vergadering.....	5
2. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerp-resoluties).....	5
3. Besluit inzake toepassing van de urgentieprocedure.....	6
4. Kwijtingen voor het begrotingsjaar 2005 (debat).....	7
5. Bestrijding hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 (debat).....	10
6. Welkomstwoord.....	11
7. Stemmingen.....	11
7.1. Overeenkomst EG/Maleisië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	11
7.2. Salarissen en vergoedingen van personeelsleden van Europol * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	11
7.3. Tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	12
7.4. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Vural Öger (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	12
7.5. Kwijting 2005: Afdeling IV, Hof van Justitie (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	12
7.6. Kwijting 2005: Afdeling V, Rekenkamer (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	12
7.7. Kwijting 2005: Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	13
7.8. Kwijting 2005: Afdeling VIII A, Europese ombudsman (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	13
7.9. Kwijting 2005: Afdeling VIII B, Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	13
7.10. Kwijting 2005: 6e, 7e, 8e en 9e Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	14
7.11. Kwijting 2005: Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	14
7.12. Kwijting 2005: Europese Stichting tot verbetering van de levens- en	

arbeidsomstandigheden (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	14
7.13. Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	14
7.14. Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	15
7.15. Kwijting 2005: Europees Milieuagentschap (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	15
7.16. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	15
7.17. Kwijting 2005: Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	16
7.18. Kwijting 2005: Europees Geneesmiddelenbureau (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	16
7.19. Kwijting 2005: Eurojust (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	16
7.20. Kwijting 2005: Europese Stichting voor opleiding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	16
7.21. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	17
7.22. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	17
7.23. Kwijting 2005: Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	17
7.24. Kwijting 2005: Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	17
7.25. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (artikel 131 van het Reglement) (stemming)	18
7.26. Betalingsdiensten in de interne markt ***I (stemming)	18
7.27. Contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel * (stemming)	19
7.28. Gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid (stemming).....	19
7.29. Begroting 2008: jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie (stemming)	19
7.30. Kwijting 2005: Afdeling III, Commissie (stemming).....	20
7.31. Kwijting 2005: Afdeling I, Europees Parlement (stemming).....	20

7.32. Kwijting 2005: Afdeling II, Raad (stemming).....	21
7.33. Kwijting 2005: Afdeling VII, Comité van de Regio's (stemming).....	21
7.34. Kwijting 2005: Europees Bureau voor de wederopbouw (stemming).....	21
7.35. Bestrijding hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 (stemming)...	22
8. Stemverklaringen.....	22
9. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag.....	23
10. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	23
11. Communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart ***I - Onderzoek van ongevallen in zeescheepsvaartsector ***I - Aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee en de binnenwateren bij ongevallen ***I - Havenstaatcontrole (herschikking) ***I - Organisaties voor de inspectie en controle van schepen (herschikking) ***I (debat).....	23
12. Vragenuur (vragen aan de Commissie).....	25
13. Prealabele kwestie (homofobie in Europa).....	26
14. Multilaterale Overeenkomst betreffende de totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese luchtvaartruimte - Totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese Luchtvaartruimte (ECAA) * (debat).....	26
15. Galileo (debat)	27
16. Gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart ***II (debat).....	27
17. Beoordeling en beheer van overstromingsrisico's ***II (debat).....	27
18. Thematische strategie voor het duurzame gebruik van natuurlijke hulpbronnen (debat).....	28
19. Agenda van de volgende vergadering	28
20. Sluiting van de vergadering.....	28
PRESENTIELIJST.....	29

NOTULEN

VOORZITTER: Luigi COCILOVO
Ondervoorzitter

1. Opening van de vergadering

De vergadering wordt om 09.00 uur geopend.

2. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerpresoluties)

De navolgende leden of fracties hebben overeenkomstig artikel 115 van het Reglement voor de hiernavolgende ontwerpresoluties verzoeken ingediend om het houden van een debat:

I. Recente onderdrukking van de betogingen in Rusland

- Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Reino Paasilinna en Elena Valenciano Martínez-Orozco, namens de PSE-Fractie, over de onderdrukking van de betogingen in Rusland (B6-0172/2007);

- Alexander Lambsdorff, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jeanine Hennis-Plasschaert, Marco Cappato, Henrik Lax en Marios Matsakis, namens de ALDE-Fractie, over de onderdrukking van de betogingen op 14 en 15 april in Moskou en St. Petersburg (B6-0175/2007);

- Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis, Mirosław Mariusz Piotrowski, Wojciech Roszkowski, Mieczysław Edmund Janowski en Gintaras Didžiokas, namens de UEN-Fractie, over de onderdrukking van de betogingen op 14 en 15 april in Moskou en St. Petersburg (B6-0178/2007);

- Bart Staes, Milan Horáček en Angelika Beer, namens de Verts/ALE-Fractie, over de recente onderdrukking van de betogingen in Rusland (B6-0179/2007);

- Edward McMillan-Scott, Bernd Posselt, Ria Oomen-Ruijten, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola en Simon Coveney, namens de PPE-DE-Fractie, over de recente onderdrukking van de betogingen in Rusland (B6-0182/2007);

- Vittorio Agnoletto en André Brie, namens de GUE/NGL-Fractie, over de recente onderdrukking van de betogingen in Rusland (B6-0186/2007).

II. Ontvoering van de journalist Alan Johnston in Gaza

- Brian Crowley, namens de UEN-Fractie, over de ontvoering van Alan Johnston, journalist bij de BBC, op 12 maart 2007 in Gaza (B6-0159/2007);

- Pasqualina Napoletano, Richard Howitt en Elena Valenciano Martínez-Orozco, namens de PSE-Fractie, over de ontvoering van Alan Johnston, journalist bij de BBC, in Gaza (B6-0161/2007);
- Elizabeth Lynne, Chris Davies en Sarah Ludford, namens de ALDE-Fractie, over de ontvoering van Alan Johnston, journalist bij de BBC, in Gaza (B6-0174/2007);
- Francis Wurtz, Luisa Morgantini en André Brie, namens de GUE/NGL-Fractie, over de ontvoering van Alan Johnston, journalist bij de BBC, in Gaza (B6-0177/2007);
- Margrete Auken, Jill Evans en Caroline Lucas, namens de Verts/ALE-Fractie, over de ontvoering van Alan Johnston, journalist bij de BBC, in Gaza (B6-0180/2007);
- Ioannis Kasoulides, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eija-Riitta Korhola, Simon Coveney en Charles Tannock, namens de PPE-DE-Fractie, over de ontvoering van de journalist Alan Johnston in Gaza (B6-0184/2007);

III. Situatie van de mensenrechten op de Filipijnen

- Pasqualina Napoletano en Marc Tarabella, namens de PSE-Fractie, over de situatie van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0160/2007);
- Jules Maaten en Marios Matsakis, namens de ALDE-Fractie, over de situatie van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0173/2007);
- Tobias Pflüger, namens de GUE/NGL-Fractie, over de situatie van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0176/2007);
- Frithjof Schmidt, Raúl Romeva i Rueda en Carl Schlyter, namens de Verts/ALE-Fractie, over de schending van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0181/2007);
- Thomas Mann, Bernd Posselt en Eija-Riitta Korhola, namens de PPE-DE-Fractie, over de situatie van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0183/2007);
- Gintaras Didžiokas, Michał Tomasz Kamiński en Adam Bielan, namens de UEN-Fractie, over de situatie van de mensenrechten op de Filipijnen (B6-0185/2007).

De spreektijd zal worden verdeeld overeenkomstig artikel 142 van het Reglement.

3. Besluit inzake toepassing van de urgentieprocedure

Verzoek om toepassing van de urgentieprocedure (artikel 134 van het Reglement) van de Raad voor:

- * Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (COM(2005)0671 - C6-0032/2006 - 2005/0278(CNS)) - Commissie AGRI

Het woord wordt gevoerd door Marie-Hélène Aubert (rapporteur van de Commissie AGRI).

Het verzoek om urgentverklaring wordt verworpen.

4. Kwijtingen voor het begrotingsjaar 2005 (debat)

Kwijting 2005: Afdeling III, Commissie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling III, Commissie [SEC(2006)0916 – C6 0263/2006 – 2006/2070(DEC) - SEC(2006)0915 - C6-0262/2006 - 2006/2070(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Salvador Garriga Polledo (A6-0095/2007)

Kwijting 2005: Afdeling I, Europees Parlement

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling I, Europees Parlement [C6 0465/2006 – 2006/2071(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Bart Staes (A6-0094/2007)

Kwijting 2005: Afdeling II, Raad

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling II, Raad [C6-0466/2006 – 2006/2072(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0108/2007)

Kwijting 2005: Afdeling IV, Hof van Justitie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling IV, Hof van Justitie [C6-0467/2006 – 2006/2073(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0109/2007)

Kwijting 2005: Afdeling V, Rekenkamer

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling V, Rekenkamer [C6-0468/2006 - 2006/2074 (DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0107/2007)

Kwijting 2005: Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité [C6-0469/2006 – 2006/2075(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0110/2007)

Kwijting 2005: Afdeling VII, Comité van de Regio's

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VII, Comité van de Regio's [C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0106/2007)

Kwijting 2005: Afdeling VIII A, Europese ombudsman

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VIII A, Europese ombudsman [C6-0471/2006 – 2006/2063(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0104/2007)

Kwijting 2005: Afdeling VIII B, Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VIII B, Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming [C6-0472/2006 – 2006/2170(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0111/2007)

Kwijting 2005: 6e, 7e, 8e en 9e Europees Ontwikkelingsfonds (EOF)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het 6e, 7e, 8e en 9e

Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor het begrotingsjaar 2005 [COM(2006)0429 – C6 0264/2006 – 2006/2169(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Mogens N.J. Camre (A6-0115/2007)

Kwijting 2005: Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0386/2006 – 2006/2153(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0097/2007)

Kwijting 2005: Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0387/2006 – 2006/2154(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0098/2007)

Kwijting 2005: Europees Bureau voor de wederopbouw

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Bureau voor de wederopbouw voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0388/2006 – 2006/2155(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0116/2007)

Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0389/2006 – 2006/2156(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0118/2007)

Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0390/2006 – 2006/2157(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0100/2007)

Kwijting 2005: Europees Milieuagentschap

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Milieuagentschap voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0391/2006 – 2006/2158(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0103/2007)

Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0392/2006 – 2006/2159(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0105/2007)

Kwijting 2005: Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0393/2006 – 2006/2160(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0101/2007)

Kwijting 2005: Europees Geneesmiddelenbureau

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Geneesmiddelenbureau voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0394/2006 – 2006/2161(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0099/2007)

Kwijting 2005: Eurojust

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van Eurojust voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0395/2006 – 2006/2162(DEC)] - Commissie begrotingscontrole.
Rapporteur: Edit Herczog (A6-0120/2007)

Kwijting 2005: Europese Stichting voor opleiding (ETF)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting voor opleiding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0396/2006 – 2006/2163(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0113/2007)

Kwijting 2005: Europees Agentschap voor maritieme veiligheid

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0397/2006 – 2006/2164(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0114/2007)

Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0398/2006 – 2006/2165(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0121/2007)

Kwijting 2005: Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europese Autoriteit voor voedselveiligheid voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0399/2006 – 2006/2166(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0112/2007)

Kwijting 2005: Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0400/2006 – 2006/2167(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0119/2007)

Kwijting 2005: Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0401/2006 – 2006/2168(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0102/2007)

Salvador Garriga Polledo leidt het verslag in (A6-0095/2007).

Bart Staes leidt het verslag in (A6-0094/2007).

Daniel Caspary leidt de verslagen in (A6-0108/2007, A6-0109/2007, A6-0107/2007, A6-0110/2007, A6-0106/2007, A6-0104/2007 en A6-0111/2007).

Mogens N.J. Camre leidt het verslag in (A6-0115/2007).

Edit Herczog leidt de verslagen in (A6-0097/2007, A6-0098/2007, A6-0116/2007, A6-0118/2007, A6-0100/2007, A6-0103/2007, A6-0105/2007, A6-0101/2007, A6-0099/2007, A6-0120/2007, A6-0113/2007, A6-0114/2007, A6-0121/2007, A6-0112/2007, A6-0119/2007 en A6-0102/2007).

Het woord wordt gevoerd door Siim Kallas (vice-voorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Ralf Walter (rapporteur voor advies van de Commissie DEVE) (A6-0095/2007 en A6-0115/2007), Jutta Haug (rapporteur voor advies van de Commissie ENVI) (A6-0095/2007, A6-0103/2007, A6-0112/2007 en A6-0119/2007), Michael Cramer (rapporteur voor advies van de Commissie TRAN) (A6-0095/2007 en A6-0121/2007), Helga Trüpel (rapporteur voor advies van de Commissie CULT) (A6-0095/2007), Bárbara Dührkop Dührkop (rapporteur voor advies van de Commissie LIBE) (A6-0095/2007 en A6-0120/2007), Lissy Gröner (rapporteur voor

advies van de Commissie FEMM) (A6-0095/2007), Véronique Mathieu, namens de PPE-DE-Fractie, Dan Jørgensen, namens de PSE-Fractie, Jan Mulder, namens de ALDE-Fractie, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, namens de UEN-Fractie, en Bart Staes, namens de Verts/ALE-Fractie.

VOORZITTER: Diana WALLIS
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Esko Seppänen, namens de GUE/NGL-Fractie, Nils Lundgren, namens de IND/DEM-Fractie, Ashley Mote, namens de ITS-Fractie, Hans-Peter Martin, niet-ingeschrevene, Esther De Lange, Edith Mastenbroek, Bill Newton Dunn, Janusz Wojciechowski, Paul van Buitenen, Jiří Maštálka, John Whittaker, Alexander Stubb, Paulo Casaca, Kyösti Virrankoski, Ingeborg Gräßle, Herbert Bösch, Margarita Starkevičiūtė, José Javier Pomés Ruiz, Szabolcs Fazakas, James Elles, Markus Ferber, Siim Kallas en Bart Staes.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.30 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.31 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.32 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.5 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.6 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.7 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.33 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.8 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.9 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.10 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.11 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.12 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.34 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.13 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.14 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.15 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.16 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.17 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.18 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.19 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.20 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.21 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.22 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.23 van de notulen van 24.04.2007, punt 7.24 van de notulen van 24.04.2007 en punt 7.25 van de notulen van 24.04.2007.*

5. Bestrijding hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 (debat)

Verslag over de bestrijding van hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 [2006/2232(INI)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Georgs Andrejevs (A6-0091/2007)

Georgs Andrejevs leidt het verslag in.

VOORZITTER: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Ulla Schmidt (fungerend voorzitter van de Raad) en Markos Kyprianou (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Zita Gurmai (rapporteur voor advies van de Commissie FEMM), Antonios Trakatellis, namens de PPE-DE-Fractie, Dorette Corbey, namens de PSE-Fractie, Marios Matsakis, namens de ALDE-Fractie, Bogusław Rogalski, namens de UEN-Fractie, Umberto Guidoni, namens de GUE/NGL-Fractie, Irena Belohorská, niet-ingeschrevene, Michael Cashman (rapporteur voor advies van de Commissie LIBE), Åsa Westlund, Karin Scheele, Ulla Schmidt en Markos Kyprianou.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.35 van de notulen van 24.04.2007.*

(In afwachting van de stemmingen wordt de vergadering om 11.50 uur onderbroken en om 12.00 uur hervat.)

VOORZITTER: Luigi COCILOVO
Ondervoorzitter

6. Welkomstwoord

De Voorzitter verwelkomt namens het Parlement Vicente Fox, voormalig president van Mexico, die op de officiële tribune heeft plaatsgenomen.

7. Stemmingen

Nadere bijzonderheden betreffende de uitslagen van de stemmingen (amendementen, aparte stemmingen, stemmingen in onderdelen, ...) zijn opgenomen in de bijlage "Stemmingsuitslagen" bij de notulen.

7.1. Overeenkomst EG/Maleisië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Maleisië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten [COM(2006)0619 - C6-0004/2007 - 2006/0202(CNS)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Paolo Costa (A6-0093/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 1)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0102*)

7.2. Salarissen en vergoedingen van personeelsleden van Europol * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het initiatief van de Republiek Finland met het oog op de goedkeuring van een besluit van de Raad inzake de aanpassing van de salarissen en vergoedingen van personeelsleden van Europol [16333/2006 - C6-0047/2007 - 2007/0801(CNS)] - Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken. Rapporteur: Jean-Marie Cavada (A6-0136/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 2)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0103*)

Het woord wordt gevoerd door Richard Corbett die voorstelt alle verslagen die onder de vereenvoudigde procedure (artikel 131 van het Reglement) vallen, en bloc in stemming te brengen

(de Voorzitter deelt mede dat hij niet op dit voorstel kan ingaan).

7.3. Tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker * (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende opening van tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker voor de voorziening van raffinaderijen in de verkoopseizoenen 2006/2007, 2007/2008 en 2008/2009 [COM(2006)0798 - C6-0003/2007 - 2006/0261(CNS)] - Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling. Rapporteur: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0072/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 3)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE, AMENDEMENT, en
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0104*)

7.4. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Vural Öger (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Vural Öger [2006/2198(IMM)] - Commissie juridische zaken. Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A6-0140/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 4)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0105*)

7.5. Kwijting 2005: Afdeling IV, Hof van Justitie (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling IV, Hof van Justitie [C6-0467/2006 – 2006/2073(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0109/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 5)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0106*)

7.6. Kwijting 2005: Afdeling V, Rekenkamer (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling V, Rekenkamer [C6-0468/2006 - 2006/2074

(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0107/2007)
(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 6)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0107)

7.7. Kwijting 2005: Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VI, Europees Economisch en Sociaal Comité [C6-0469/2006 – 2006/2075(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0110/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 7)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0108)

7.8. Kwijting 2005: Afdeling VIII A, Europese ombudsman (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VIII A, Europese ombudsman [C6-0471/2006 – 2006/2063(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0104/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 8)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0109)

7.9. Kwijting 2005: Afdeling VIII B, Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VIII B, Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming [C6-0472/2006 – 2006/2170(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0111/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 9)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0110)

7.10. Kwijting 2005: 6e, 7e, 8e en 9e Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het 6e, 7e, 8e en 9e Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor het begrotingsjaar 2005 [COM(2006)0429 – C6 0264/2006 – 2006/2169(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Mogens N.J. Camre (A6-0115/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 10)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0111)

7.11. Kwijting 2005: Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0386/2006 – 2006/2153(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0097/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 11)

ONTWERPBESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0112)

7.12. Kwijting 2005: Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0387/2006 – 2006/2154(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0098/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 12)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0113)

7.13. Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2005 [C6-

0389/2006 – 2006/2156(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0118/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 13)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0114)

7.14. Kwijting 2005: Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0390/2006 – 2006/2157(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0100/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 14)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0115)

7.15. Kwijting 2005: Europees Milieuagentschap (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Milieuagentschap voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0391/2006 – 2006/2158(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0103/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 15)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0116)

7.16. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0392/2006 – 2006/2159(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0105/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 16)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0117)

7.17. Kwijting 2005: Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0393/2006 – 2006/2160 (DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0101/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 17)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0118)

7.18. Kwijting 2005: Europees Geneesmiddelenbureau (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Geneesmiddelenbureau voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0394/2006 – 2006/2161(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0099/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 18)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0119)

7.19. Kwijting 2005: Eurojust (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van Eurojust voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0395/2006 – 2006/2162(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0120/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 19)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0120)

7.20. Kwijting 2005: Europese Stichting voor opleiding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting voor opleiding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0396/2006 – 2006/2163(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0113/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 20)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0121*)

7.21. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0397/2006 – 2006/2164 (DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0114/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 21)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0122*)

7.22. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0398/2006 – 2006/2165(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0121/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 22)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0123*)

7.23. Kwijting 2005: Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europese Autoriteit voor voedselveiligheid voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0399/2006 – 2006/2166(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0112/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 23)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (*P6_TA(2007)0124*)

7.24. Kwijting 2005: Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees

Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0400/2006 – 2006/2167(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0119/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 24)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0125)

7.25. Kwijting 2005: Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (artikel 131 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0401/2006 – 2006/2168(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0102/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 25)

ONTWERPBESLUITEN 1 en 2 en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P6_TA(2007)0126)

7.26. Betalingsdiensten in de interne markt *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende betalingsdiensten in de interne markt en tot wijziging van de Richtlijnen 97/7/EG, 2000/12/EG en 2002/65/EG [COM(2005)0603 - C6-0411/2005 - 2005/0245(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Jean-Paul Gauzès (A6-0298/2006)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 26)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P6_TA(2007)0127)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0127)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

- Jean-Paul Gauzès (rapporteur) stelde voor amendement 287 te verwerpen;

- Pervenche Berès stelde een mondeling amendement voor strekkende tot inlassing van een nieuw visum in de wetgevingsresolutie, dat in aanmerking werd genomen.

7.27. Contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel * (stemming)

Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1868/94 tot vaststelling van een contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel [COM(2006)0827 - C6-0046/2007 - 2006/0268(CNS)] - Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling. Rapporteur: Janusz Wojciechowski (A6-0137/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 27)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P6_TA(2007)0128)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0128)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

Janusz Wojciechowski (rapporteur) over amendement 8.

7.28. Gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid (stemming)

Verslag over de gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid [2006/2107(INI)] - Commissie regionale ontwikkeling. Rapporteur: Markus Pieper (A6-0087/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 28)

ONTWERPRESOLUTIE

Het woord wordt gevoerd door Markus Pieper (rapporteur).

Aangenomen (P6_TA(2007)0129)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

- Kyriacos Triantaphyllides stelde een mondeling amendement voor op amendement 26, dat in aanmerking werd genomen (het aldus gewijzigde amendement werd verworpen).

7.29. Begroting 2008: jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie (stemming)

Verslag over de jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie voor de begrotingsprocedure 2008 Afdeling III - Commissie [2007/2017(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Kyösti Virrankoski (A6-0123/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 29)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0130)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

- Kyösti Virrankoski (rapporteur) stelde een mondeling amendement voor op amendement 16, dat in aanmerking werd genomen .

7.30. Kwijting 2005: Afdeling III, Commissie (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling III, Commissie [SEC(2006)0916 – C6 0263/2006 – 2006/2070(DEC) - SEC(2006)0915 - C6-0262/2006 - 2006/2070(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Salvador Garriga Polledo (A6-0095/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 30)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen (P6_TA(2007)0131)

De afsluiting van de rekeningen is hiermede goedgekeurd (zie bijlage V, artikel 5, lid 1 van het Reglement).

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0131)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

Salvador Garriga Polledo (rapporteur) stelde mondelinge amendementen voor op de paragrafen 37 en 108, die in aanmerking werden genomen.

7.31. Kwijting 2005: Afdeling I, Europees Parlement (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling I, Europees Parlement [C6 0465/2006 – 2006/2071(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Bart Staes (A6-0094/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 31)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen (P6_TA(2007)0132)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0132)

Opmerkingen in het kader van de stemming:

- Edith Mastenbroek over amendement 7;
- Daniel Caspary over het verloop van de stemming.

7.32. Kwijting 2005: Afdeling II, Raad (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling II, Raad [C6-0466/2006 – 2006/2072(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0108/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 32)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen (P6_TA(2007)0133)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0133)

Het woord wordt gevoerd door Herbert Bösch (voorzitter van de Begrotingscommissie) die betreft dat de Raad niet tijdens het debat aanwezig is (de Voorzitter neemt dit ter kennis).

7.33. Kwijting 2005: Afdeling VII, Comité van de Regio's (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, Afdeling VII, Comité van de Regio's [C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0106/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 33)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen (P6_TA(2007)0134)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0134)

7.34. Kwijting 2005: Europees Bureau voor de wederopbouw (stemming)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Bureau voor de wederopbouw voor het begrotingsjaar 2005 [C6-0388/2006 – 2006/2155(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Edit Herczog (A6-0116/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 34)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen (P6_TA(2007)0135)

De afsluiting van de rekeningen is hiermede goedgekeurd (zie bijlage V, artikel 5, lid 1 van het Reglement).

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0135)

7.35. Bestrijding hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 (stemming)

Verslag over de bestrijding van hiv/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 [2006/2232(INI)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Georgs Andrejevs (A6-0091/2007)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 35)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P6_TA(2007)0136)

8. Stemverklaringen

Schriftelijke stemverklaringen:

De schriftelijke stemverklaringen in de zin van artikel 163, lid 3 van het Reglement zijn opgenomen in het volledig verslag van deze vergadering.

Mondelinge stemverklaringen:

Verslag Janusz Wojciechowski - A6-0137/2007: Danutė Budreikaitė

Verslag Markus Pieper - A6-0087/2007: Czesław Adam Siekierski, Andreas Mölzer, Zita Pleštinská en Albert Deß

Verslag Kyösti Virrankoski - A6-0123/2007: Andreas Mölzer

Verslag Salvador Garriga Polledo - A6-0095/2007: Christopher Heaton-Harris

Verslag Bart Staes - A6-0094/2007: Christofer Fjellner

Verslag Daniel Caspary - A6-0106/2007: Christopher Heaton-Harris

Verslag Georgs Andrejevs - A6-0091/2007: Marcin Libicki en Danutė Budreikaitė

9. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag

De rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag staan op de website “Séance en direct”, “Résultats des votes (appels nominaux)/Result of votes (Roll-call votes)” en in de gedrukte versie van bijlage “Uitslag van de hoofdelijke stemmingen”.

De elektronische versie op Europarl zal regelmatig tot uiterlijk twee weken na de dag van stemming worden bijgewerkt.

Na het verstrijken van deze termijn zal de lijst van rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag worden gesloten met het oog op vertaling en publicatie in het Publicatieblad.

o
o o o

Derek Roland Clark heeft laten weten dat hij zich weliswaar van stemming had onthouden, doch eigenlijk helemaal niet had willen stemmen over paragraaf 75 van de ontwerpresolutie in het verslag Bart Staes - A6-0094/2007.

(De vergadering wordt om 13.20 uur onderbroken en om 15.05 uur hervat.)

VOORZITTER: Mechtild ROTHE
Ondervoorzitter

10. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

11. Communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart ***I - Onderzoek van ongevallen in zeescheepsvaartsector ***I - Aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee en de binnenwateren bij ongevallen ***I - Havenstaatcontrole (herschikking) ***I - Organisaties voor de inspectie en controle van schepen (herschikking) ***I (debat)

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2002/59/EG betreffende de invoering van een communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart [COM(2005)0589 - C6-0004/2006 - 2005/0239(COD)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Dirk Sterckx (A6-0086/2007)

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de grondbeginselen voor het onderzoek van ongevallen in de zeescheepvaartsector en tot wijziging van de Richtlijnen 1999/35/EG en 2002/59/EG [COM(2005)0590 - C6-0056/2006 - 2005/0240(COD)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Jaromír Kohlíček (A6-0079/2007)

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee en de binnenwateren bij ongevallen [COM(2005)0592 - C6-0057/2006 - 2005/0241(COD)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Paolo Costa (A6-0063/2007)

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende havenstaatcontrole (herschikking) [COM(2005)0588 - C6-0028/2006 - 2005/0238(COD)] -

Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Dominique Vlasto (A6-0081/2007)

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties en voor de desbetreffende werkzaamheden van maritieme instanties (herschikking) [COM(2005)0587 - C6-0038/2006 - 2005/0237(COD)] - Commissie vervoer en toerisme.
Rapporteur: Luis de Grandes Pascual (A6-0070/2007)

Het woord wordt gevoerd door Karin Roth (fungerend voorzitter van de Raad) en Jacques Barrot (vice-voorzitter van de Commissie).

Dirk Sterckx leidt het verslag in (A6-0086/2007).

Jaromír Kohlíček leidt het verslag in (A6-0079/2007).

Paolo Costa leidt het verslag in (A6-0063/2007).

Dominique Vlasto leidt het verslag in (A6-0081/2007).

Luis de Grandes Pascual leidt het verslag in (A6-0070/2007).

Het woord wordt gevoerd door Willi Piecyk (rapporteur voor advies van de Commissie PECH), Piia-Noora Kauppi (rapporteur voor advies van de Commissie JURI) en Ioannis Kasoulides, namens de PPE-DE-Fractie.

VOORZITTER: Luisa MORGANTINI
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Emanuel Jardim Fernandes, namens de PSE-Fractie, Josu Ortuondo Larrea, namens de ALDE-Fractie, Roberts Zile, namens de UEN-Fractie, Jacky Henin, namens de GUE/NGL-Fractie, Ian Hudghton, namens de Verts/ALE-Fractie, Graham Booth, namens de IND/DEM-Fractie, Fernand Le Rachinel, namens de ITS-Fractie, Corien Wortmann-Kool, Rosa Miguélez Ramos, Anne E. Jensen, Sebastiano (Nello) Musumeci, Dimitrios Papadimoulis, Johannes Blokland, Luca Romagnoli, Philip Bradbourn, Robert Evans, Marek Aleksander Czarnecki, Athanasios Pafilis, Georgios Karatzaferis, Luís Queiró, Gilles Savary en Stanisław Jałowiecki.

VOORZITTER: Gérard ONESTA
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Bogusław Liberadzki, Ville Itälä, Silvia-Adriana Țicău, Reinhard Rack, Nikolaos Sifunakis, Karin Roth en Jacques Barrot.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.3 van de notulen van 25.04.2007, punt 11.4 van de notulen van 25.04.2007, punt 11.5 van de notulen van 25.04.2007, punt 11.6 van de notulen van 25.04.2007 en punt 11.7 van de notulen van 25.04.2007.*

(In afwachting van het vragenuur wordt de vergadering om 17.40 uur onderbroken en om 18.00 uur hervat.)

VOORZITTER: Manuel António dos SANTOS

12. Vragenuur (vragen aan de Commissie)

Het Parlement behandelt een reeks vragen aan de Commissie (B6-0017/2007).

Eerste deel

Vraag 42 (Alain Hutchinson): Chantage tegen het personeel van VW-Vorst - omgekeerde bedrijfsverplaatsingen.

Vladimír Špidla (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Alain Hutchinson, Jörg Leichtfried en Danutė Budreikaitė.

Vraag 43 (Ignasi Guardans Cambó): Gevaar van willekeurige en tegenstrijdige toepassing van de nieuwe maatregelen ter beveiliging van de luchtvaart.

László Kovács (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Ignasi Guardans Cambó, Reinhard Rack en Justas Vincas Paleckis.

Vraag 44 (Jacek Protasiewicz): Zijn de regels voor overheidssteun van toepassing op steun bij de tewerkstelling van gehandicapten?

László Kovács beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Jacek Protasiewicz.

Tweede deel

Vraag 45 (Martin Dimitrov): Aanpassing van Richtlijn 92/84/EEG met het oog op de verhoging van de minimumaccijnstarieven voor alcoholhoudende dranken.

László Kovács beantwoordt de vraag.

Het woord wordt gevoerd door Proinsias De Rossa over vraag 46 (de Voorzitter wijst erop dat vraag 46 is ingetrokken).

László Kovács beantwoordt de aanvullende vragen van Martin Dimitrov, John Purvis, Danutė Budreikaitė en Proinsias De Rossa op vraag 45.

Het woord wordt gevoerd door Carl Schlyter.

Vraag 47 (Gianluca Susta): Europese scholen - inschrijvingen.

Siim Kallas (vice-voorzitter van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Lapo Pistelli (ter vervanging van de auteur), Richard Seeber en Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Vraag 48 (Proinsias De Rossa): Herstructurering van Eurydice.

Siim Kallas beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Proinsias De Rossa.

Vraag 49 (Leopold Józef Rutowicz): Kosten van het beheer van de gebouwen van het EU.

Siim Kallas beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Leopold Józef Rutowicz en Paul Rübzig.

Vraag 50 zal schriftelijk worden beantwoord.

Vraag 51 (Claude Moraes): Europees Regionaal Ontwikkelingsfonds.

Danuta Hübner (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Claude Moraes en Paul Rübzig.

Vraag 52 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Regionaal beleid voor de insulaire regio's.

Danuta Hübner beantwoordt de vraag alsmede de aanvullende vragen van Marie Panayotopoulos-Cassiotou en Georgios Papastamkos.

Vraag 53 (Glenis Willmott): Promotie EU-financiering in de regio's.

Danuta Hübner beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Glenis Willmott.

Vraag 54 (Lambert van Nistelrooij): Statuut Nederlandse Antilliaanse eilanden en Structuurfondsen.

Danuta Hübner beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van Lambert van Nistelrooij.

De vragen die wegens tijdgebrek niet zijn beantwoord, zullen schriftelijk worden beantwoord (*zie Bijlage bij het Volledig verslag van de vergadering*).

Het vragenuur aan de Commissie wordt gesloten.

13. Prealabele kwestie (homofobie in Europa)

De Voorzitter deelt mede dat hij overeenkomstig artikel 167, lid 1 van het Reglement door de UEN-Fractie in kennis is gesteld van haar voornemen bij de opening van het op de agenda van morgenmiddag ingeschreven debat een voorstel in te dienen om in het geheel niet te beraadslagen over de verklaringen van de Raad en de Commissie over homofobie in Europa, wegens niet-ontvankelijkheid van het onderwerp (prealabele kwestie).

Dit voorstel zal onmiddellijk na de indiening ervan in stemming worden gebracht.

(De vergadering wordt om 19.35 uur onderbroken en om 21.00 uur hervat.)

VOORZITTER: Mario MAURO
Ondervoorzitter

14. Multilaterale Overeenkomst betreffende de totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese luchtvaartruimte - Totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese Luchtvaartruimte (ECAA) * (debat)

Verklaring van de Commissie: Multilaterale Overeenkomst betreffende de totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese luchtvaartruimte

Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de Multilaterale Overeenkomst tussen de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, Servië en Montenegro, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo (UNMIK) betreffende de totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese Luchtvaartruimte (ECAA) [COM(2006)0113 - C6-0218/2006 - 2006/0036(CNS)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Eva Lichtenberger (A6-0060/2007)

Jacques Barrot (vice-voorzitter van de Commissie) legt de verklaring af.

Eva Lichtenberger leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Georg Jarzembowski, namens de PPE-DE-Fractie, Saïd El Khadraoui, namens de PSE-Fractie, Jeanine Hennis-Plasschaert, namens de ALDE-Fractie, Mieczysław Edmund Janowski, namens de UEN-Fractie, Vladimír Remek, namens de GUE/NGL-Fractie, Jean-Claude Martinez, namens de ITS-Fractie, Erna Hennicot-Schoepges, Silvia-Adriana

Țicău, Arūnas Degutis en Jacques Barrot.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.11 van de notulen van 25.04.2007.*

15. Galileo (debat)

Verklaring van de Commissie: Galileo

Jacques Barrot (vice-voorzitter van de Commissie) legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door Etelka Barsi-Pataky, namens de PPE-DE-Fractie, Norbert Glante, namens de PSE-Fractie, Fiona Hall, namens de ALDE-Fractie, David Hammerstein, namens de Verts/ALE-Fractie, Gerard Batten, namens de IND/DEM-Fractie, Józef Pinior en Jacques Barrot.

Ontwerpresoluties ingediend overeenkomstig artikel 103, lid 2 van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Angelika Niebler, namens de Commissie ITRE, over de onderhandelingen over de Galileo-concessieovereenkomst (B6-0155/2007).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.8 van de notulen van 26.04.2007.*

16. Gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart *II (debat)**

Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2320/2002 [14039/1/2006 - C6-0041/2007 - 2005/0191 (COD)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Paolo Costa (A6-0134/2007)

Paolo Costa licht de aanbeveling voor de tweede lezing toe.

Het woord wordt gevoerd door Jacques Barrot (vice-voorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Philip Bradbourn, allereerst om te betreuren dat dit punt op de agenda staat ingeschreven voor de nachtzitting en vervolgens namens de PPE-DE-Fractie, Saïd El Khadraoui, namens de PSE-Fractie, Vladimír Remek, namens de GUE/NGL-Fractie, Georg Jarzembowski, Ulrich Stockmann, Jim Higgins, Robert Evans, Reinhard Rack en Jacques Barrot.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.3 van de notulen van 25.04.2007.*

17. Beoordeling en beheer van overstromingsrisico's *II (debat)**

Aanbeveling betreffende het gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over beoordeling en beheer van overstromingsrisico's [12131/6/2006 - C6-0038/2007 - 2006/0005(COD)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Richard Seeber (A6-0064/2007)

Richard Seeber licht de aanbeveling voor de tweede lezing toe.

Het woord wordt gevoerd door Stavros Dimas (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Anja Weisgerber, namens de PPE-DE-Fractie, Edite Estrela, namens de PSE-Fractie, Vittorio Prodi, namens de ALDE-Fractie, Leopold Józef Rutowicz, namens de UEN-Fractie, Urszula Krupa, namens de IND/DEM-Fractie, Andreas Mölzer, namens de ITS-Fractie, Péter Olajos, Karin Scheele, Johannes Blokland en Stavros Dimas

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 9.1 van de notulen van 25.04.2007.*

18. Thematische strategie voor het duurzame gebruik van natuurlijke hulpbronnen (debat)

Verslag over een thematische strategie voor het duurzame gebruik van natuurlijke hulpbronnen [2006/2210(INI)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Kartika Tamara Liotard (A6-0054/2007)

Kartika Tamara Liotard leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Stavros Dimas (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Avril Doyle, namens de PPE-DE-Fractie, Gyula Hegyi, namens de PSE-Fractie, Mojca Drčar Murko, namens de ALDE-Fractie, Wiesław Stefan Kuc, namens de UEN-Fractie, Satu Hassi, namens de Verts/ALE-Fractie, Irena Belohorská, niet-ingeschrevene, Riitta Myller, Evangelia Tzampazi en Stavros Dimas

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.12 van de notulen van 25.04.2007.*

19. Agenda van de volgende vergadering

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 387.009/OJME).

20. Sluiting van de vergadering

De vergadering wordt om 23.45 uur gesloten.

Harald Rømer
Secretaris-generaal

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
Ondervoorzitter

PRESENTIELIJST

24.4.2007

Ondertekend door:

Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenjakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote, Ganç, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klich, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski,

Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mańka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mólzer, Mohácsi, Moiscuc, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morțun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peķ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Piks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübigh, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifí, Sakalas, Saks, Salinas García, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpfli, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszweska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Ţîrle, Titley, Toia, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka